



# MANUAL

## Elma 6100BT True RMS multimeter

Dansk/Norsk	1 - 7
Svenska	8 - 14
English	15 - 21

EAN: 5706445840472



## Specifications/Specifikationer/ Spesifikasjoner

Function	Range & Resolutions	Accuracy (% of reading + digit)
AC Current/Strøm/Ström	600.0uA AC	$\pm (2.0\% + 5d)$
	6000uA AC	$\pm (2.5\% + 5d)$
	60.00mA AC	
	600.0mA AC	
	10A AC	$\pm (3.0\% + 7d)$
DC Current/Strøm/Ström	600.0uA DC	$\pm (1.0\% + 3d)$
	6000uA DC	$\pm (1.5\% + 3d)$
	60.00mA DC	
	600.0mA DC	
	10A DC	$\pm (2.5\% + 5d)$
AC Voltage/Spænding/ Spänning/Spänning	6.000V AC	$\pm (1.0\% + 5d)$
	60.00V AC	
	600.0V AC	$\pm (1.2\% + 5d)$
DC Voltage/Spænding/ Spänning/Spänning	600.0mV DC	$\pm (1.0\% + 8d)$
	6.000V DC	$\pm (1.0\% + 3d)$
	60.00V DC	
		600.0V DC
$\Omega$ Resistance/modstand Motstånd/ Motstand	600.0 $\Omega$	$\pm (1.0\% + 4d)$
	6.000k $\Omega$	$\pm (1.5\% + 5d)$
	60.00k $\Omega$	
	600.0k $\Omega$	
		6.000M $\Omega$
	60.00M $\Omega$	
F Capacity/ Kapacitet/Kapasitet	60.00nF	$\pm (5.0\% + 35d)$
	600.0nF	$\pm (3.0\% + 5d)$
	6.000 $\mu$ F	
	60.00 $\mu$ F	$\pm (4.0\% + 5d)$
		6000 $\mu$ F
HZ Frequency/frekvens	9.999Hz	$\pm (1.0\% + 5d)$
	99.99Hz	
	999.9Hz	
	9.999kHz	
ElmaFlex 430	30.00A AC	$\pm (3\%+8d)$
	300.0A AC	$\pm (3\%+5d)$
	3000A AC	$\pm (3\%+5d)$

**Note!** Accuracy is given as  $\pm$ (% of reading + counts of least significant digit) at 23 °C  $\pm$ 5 °C, with relative humidity less than 80% RH. Check waveform is sine wave.

**Bemærk:** Nøjagtigheden er angivet som  $\pm$  (% af læsning + tæller af mindst betydende ciffer) ved 23 °C  $\pm$  5 °C, med relativ luftfugtighed på mindre end 80% RH. Test bølgeformen er en sinuskurve.

**Obs!** Noggrannheten anges som  $\pm$  (% av läsning + räkning med minst signifikant siffra) vid 23 °C  $\pm$  5 °C, med relativ fuktighet mindre än 80% RH. Test vågformen är en sinuskurva.

UK: Recommended calibration interval: 1 year.

DK: Anbefalet kalibreringsinterval: 1 år.

SV: Rekommenderat kalibreringsintervall: 1 år.

# Dansk/Norsk

## Indhold

Specifications/Specifikationer/ Spesifikasjoner.....	1
1 Introduktion .....	2
2 Sikkerhed .....	3
2.1 Internationale sikkerhedssymboler .....	3
2.2 Sikkerheds information .....	3
2.3 Advarsler .....	3
2.4 Forsigtighed udvises.....	3
3 Beskrivelse.....	4
3.1 Instrumentet.....	4
3.2 Display.....	4
4 Anvendelse .....	5
4.1 Målinger .....	5
4.2 Hold/Baggrundslys.....	7
4.3 MAX/MIN - RANGE .....	7
4.4 Bluetooth / Lommelygte .....	7
4.5 Automatisk sluk (APO).....	7
5 Vedligeholdelse.....	8
6 Rengøring .....	8
7 Udskiftning af batteri. ....	8
8 Udskiftning af sikring. ....	8
9 Generelle specifikationer.....	8

---

## 1 Introduktion

**Elma 6100BT** er et robust SAND RMS Multimeter med bla:




- AC/DC Spænding
- AC/DC Strøm
- Modstand
- Kapacitet
- Frekvens/Duty Cycle
- Gennemgang
- Diode
- Auto sluk funktion
- Data Hold
- Maks/Min
- Lommelygte
- Bluetooth til **Elma Link** App (iOS Android)
- Baggrundsbelyst LCD display
- Ekstern AC Flex strømtang **ElmaFlex 430**

Med Bluetooth funktionen og den gratis **Elma Link APP** som findes både til iOS og Android bliver **Elma 6100BT** til et sikkert og smart dokumentationsværktøj. Se dit display direkte på din Android/iOS device og foretag målinger i sikker afstand fra farlige spændinger. Se og gem alle værdier, kurver og grafer direkte på telefonen. Del via e-mail.

**Tilbehør: ElmaFlex 430** fleksibel strømtang 30/300/3000A AC EAN: 5706445840496

## 2 Sikkerhed

### 2.1 Internationale sikkerhedssymboler

-  Dette symbol indikere at brugeren skal henholde sig til manualen for yderligere information.
-  Dette symbol indikere at der under normal brug kan være farlige spændinger tilstede.
-  Dobbelt isoleret.

### 2.2 Sikkerheds information

- Overskrid ikke den maksimale tilladte værdi på indgangen.
- Tilslut ikke spænding på indgangen når instrumentet står i  $\Omega$  området.
- Sluk instrumentet når det ikke er i brug. Sæt omskifter til **OFF**
- Fjern batteriet, hvis det ikke skal bruges indenfor 60 dage.

### 2.3 Advarsler

- Funktionsomskifteren sættes til ønskede parameter inden målingen påbegyndes.
- Når der skal måles spænding må omskifteren ikke drejes til strøm(A) eller modstands( $\Omega$ ) positionen.
- Mål ikke strøm på kredsløb, hvor spændingen overstiger 600V
- Alle prøveledninger fjernes fra objektet, inden der skiftes område.
- Overskrid ikke den maksimale grænse på indgangen.

Funktion	Maksimum på indgangen
A AC, A DC	10A AC/DC
V DC, V AC, Frekvens, Duty Cycle	600 V DC/AC
Modstand, kapacitet, diode test og iFlex A strøm	300 V DC/AC

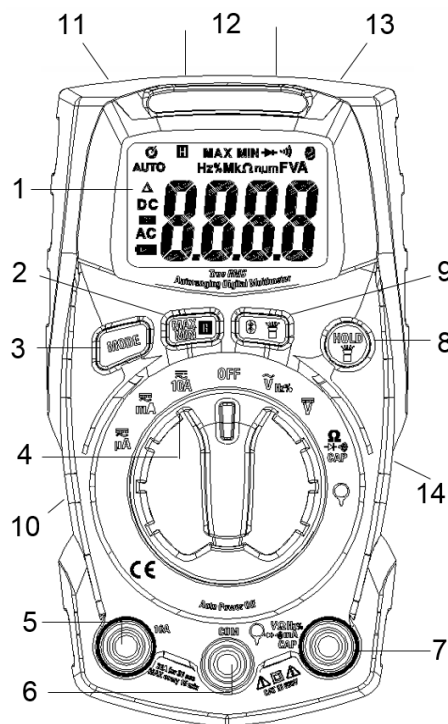
### 2.4 Forsigtighed udvises

- Ukorrekt brug af dette instrument kan forårsage ødelæggelse, stød, skade eller død. Læs og forstå denne manual før instrumentet tages i brug.
- Fjern altid prøveledningerne inden batterier og sikring udskiftes.
- Undersøg instrumentet og prøveledninger for evt. skader inden instrumentet tages i brug, reparer eller udskift evt. defekte dele inden instrumentet tages i brug.
- Udvis stor forsigtighed under målingerne, hvis spændingen er større end 25VAC RMS eller 35VDC. Disse spændinger er kategoriseret som farlige elektriske stød.
- **Aflad** altid kondensatorer og fjern strømmen fra objektet, før der måles **diode-modstand** og **gennemgang**.
- Spændingskontrol på stikkontakter kan være svært og vildledende på grund af usikkerheden omkring korrekt forbindelse til de "beskyttede" elektriske kontakter. Andet udstyr bør bruges til at sikre, at terminalerne ikke er "levende".
- Hvis instrumentet anvendes til andre formål end beskrevet af leverandøren, kan instrumentets beskyttelse blive tilsidesat

### 3 Beskrivelse

#### 3.1 Instrumentet

1. LCD display
2. **MAX/MIN** (Maks og minimum/Område) tast
3. **MODE** Funktions tast
4. Dreje funktionsomskifter
5. **10A** indgang (RØD)
6. **COM** Indgang (-) SORT for: Se pkt. 7
7. **+** Indgang (RØD) for V - Ω - Diode – gennemgang – kapacitet –Hz% - Ekstern strømtang
8. **HOLD** Data hold / baggrundsls tast
9. Lommelygte / **Bluetooth** tast
10. **Sikringsdæksel** (bagsiden nederst)
11. **Batteridæksel** (øverst bagsiden)
12. Holder til 2 prøvepinde (bagside)
13. **Lommelygte** (toppen)
14. **Skrå stand** (bagsiden)

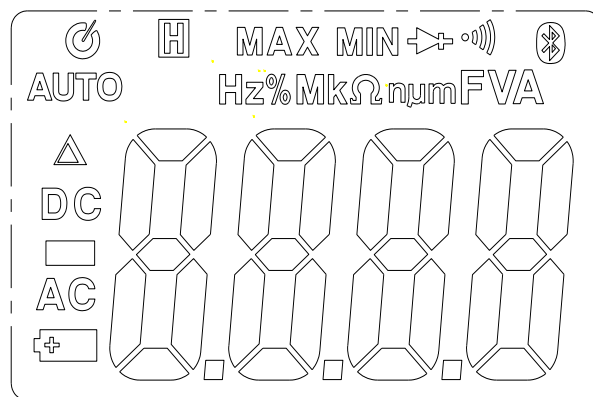


#### 3.2 Display

**Display**

**Beskrivelse**

- Data hold
- Negativ fortegn
- Displaycifre til måleresultat
- MAX MIN** Maksimum/minimum
- Auto sluk
- AUTO** Automatisk område valg
- DC AC** **DC - AC** strøm/spænding
- Lav batteri indikator
- mV V** milli volt - Volt
- Ω** Ohm, Modstand
- A** Ampere, Strøm
- F** Farad, kapacitet
- Hz %** Hertz, Frekvens / Hz procent (%) Duty Cycle
- M, k, μ, n, m, Måle enhed præfikks Mega – kilo – micro - nano - milli
- ))) Gennemgangstest
- ➔ Diode test
- Bluetooth til **Elma Link APP**



## 4 Anvendelse

**NB!** Læs og forstå alle **advarsler** og forsigtigheds**anvisninger** beskrevet i denne manual inden instrument tages i brug. Drej funktionsomskifteren til "**OFF**" position, når instrument ikke bruges.

### 4.1 Målinger

Måle opstilling	Måling af	Omskifter i position	*Mode	Displayet viser måleresultatet med
1	AC spænding		0	AC V
1	Frekvens		1	Hz
1	Duty Cycle		2	%
1a	DC spænding +- <small>_____</small>		0	<b>DC V</b> el. m V
1	$\Omega$ Modstand		0	$\Omega$ el. M $\Omega$ el. K $\Omega$
1b	Gennemgang		1	$\Omega$ og $\mu\Omega$
1c	Diode		2	$\rightarrow$ og V
1d	Kapacitet		3	n F
4	Strøm med ekstern flex tang  Sluk	 <b>OFF</b>	0	A
2	AC Strøm 10A		0	AC A
2	DC Strøm 10A		1	DC A
3	AC Strøm mA		0	AC mA
3	DC Strøm mA		1	DC mA
3	AC Strøm $\mu$ A		0	$\mu$ A
3	DC Strøm $\mu$ A		1	$\mu$ A

\* **Mode** Antal tryk på **Mode** tasten

\*\* Tilbehør Ekstern AC strømtang model **ElmaFlex 430** EAN: 5706445840496

## \*Måleopstillinger:

### *De forskellige målinger.*

1. Gælder for **AC DC Spænding – Frekvens, Duty Cycle – Modstand, Gennemgang, diode** og **kapacitets** målinger.

Monter den røde prøveledning til den røde + "VΩHz%.." indgang, og den sorte prøveledning til den sorte – "COM" indgang.

Testproberne's spids placeres med god kontakt parallelt på kredsløbet, der skal måles.

- 1a. Bemærk polariteten ved DC målinger.
- 1b. Bemærk at ved gennemgangsmåling, vil der kunne høres en akustisk lyd, hvis modstanden er under 50Ω.
- 1c. Bemærk ved måling på dioder skal den røde prøveledning placeres på anoden og den sorte prøveledning på katoden, spændingen vil typisk ligge mellem **0,4** og **0,7 V**.  
Vendes polariteten vil displayet vise "OL", hvilket den også gør når dioden er afbrudt.  
Er dioden kortsluttet viser displayet en værdi tæt på **0mV**.
- 1d. **ADVARSEL:** For at undgå elektrisk stød, skal kondensatoren aflades før der måles.

### *Strømmåling med prøveledninger*

Testproberne's spids placeres med god kontakt i serie med kredsløbet, der skal måles.

2. **10A** funktion: Gælder for **strømmåling** på maksimum **10 A** (kun i 30 sek. hvert 15 min.)

Monter den røde prøveledning, til den røde + "**10A**" indgang, og den sorte ledning til den sorte – "**COM**" indgang.

3. Gælder for strømmåling i mA og μA området.

Monter den røde prøveledning til den røde + "VΩHz%.." indgang, og den sorte prøveledning til den sorte – "COM" indgang.

### *Strømmåling med ekstern flex tang ElmaFlex 430*


4. Monter den røde ledning fra den eksterne Flex tang til den røde + "VΩHz%.." indgang, og den sorte ledning til den sorte – "COM" indgang.

Åbn den **fleksible ElmaFlex 430 tang** ved at dreje på **drejelåsen**, før tangen rundt om en enkel faseleder og luk tangen helt igen.

Den aktive leder skal placeres i midten af den fleksible tang for mest nøjagtige resultat, aflæs nu strømmen direkte på multimeteret.



## 4.2 Hold/Baggrundslys

**Hold.** For at "fryse" en måling, trykkes på **HOLD** tasten. Mens **Hold** er aktiv, vises  ikonet på displayet. Tryk på **Hold** tasten igen for at vende tilbage til normal måling.

**Baggrundslys:** Instrumentets LCD display er udstyret med baggrundsbelysning for lettere visning i svagt oplyste områder.

Tryk og hold på **HOLD/Baggrundslys** tasten for at tænde /slukke for baggrundsbelysningen.

## 4.3 MAX/MIN - RANGE

Når der udføres målinger i de almindelige AC/DC strøm og spændings funktioner, kan **MAX/MIN** funktionen aktiveres, det betyder at man udover det aktuelle måleresultat også kan "opsamle" højeste og laveste resultat, indenfor den periode man måler. Dette kan altså **ikke** anvendes ved: **Ekstern strømtang, Modstand, gennemgang-, diode, kapacitet-, frekvens** samt **Duty Cycle**.

1. Ved første tryk på **MAX/MIN/RANGE** tasten aktiveres opsamlingen af maks./min. værdier. Displayet viser **MAX**, og instrumentet vil "fryse" den til enhver tid højeste værdi der er målt. Værdien vil kun blive opdateret, hvis der detekteres en højere værdi.
2. Tryk igen på **MAX/MIN/RANGE** tasten for nu at se minimum værdien. Displayet viser **MIN**, og viser den laveste værdi der er målt. Værdien vil kun blive opdateret, hvis der detekteres en endnu lavere værdi.
3. For at forlade **MIN/MAX** funktion, tryk og hold på **MAX/MIN/RANGE** tasten i 1 sekund.
4. **Manuel range** (område) Start med et tryk og hold på **MAX/MIN/RANGE** tasten i 1 sekund, så slår man auto range (område) fra (**AUTO** forsvinder fra displayet), for hvert efterfølgende tryk på **MAX/MIN/RANGE** ændres området, til det område man ønsker.

## 4.4 Bluetooth / Lommelygte

**Lommelygte:** Et kort tryk på Bluetooth/**lommelygte**-tasten for at tænde og slukke den indbyggede lommelygte.

**Bluetooth:** Et langt tryk på **Bluetooth/lommelygte** tasten, vil aktivere Bluetooth forbindelsen der giver mulighed for, med den gratis **Elma Link APP**, der kan downloades på **App store** eller **Google play**, at styre instrumentet i sikker afstand med din smartphone samt at gemme og overføre målingerne til deling og dokumentation på den opgave man er i gang med.

## 4.5 Automatisk sluk (APO)

Instrumentet slukker automatisk efter ca. 15 min. for at spare på batteriet. 2 korte pib lyder nogle sekunder inden der slukkes. For at tænde instrumentet igen, tryk på en vilkårlig tast, eller drej omskifteren til **OFF** og derefter til ønskede funktion.

For at slå autosluk funktionen fra, skal man holde **Mode** tasten nede samtidigt med man tænder instrumentet. **Mode** tasten skal holdes nede indtil instrumentet er startet helt op.

Auto sluk symbolet  forsvinder fra displayet.



## 5 Vedligeholdelse

**ADVARSEL:** Risiko for elektrisk stød. For at undgå elektrisk stød skal prøveledninger fjernes fra instrumentet, og instrumentet skal slukkes, før man åbner sikring og batteri dæksler. Brug ikke instrumentet når disse ikke er helt monteret.

## 6 Rengøring

Sørg for at holde instrumentet rent ved jævnligt at tørre det af, med en fugtig klud vredet op i mild sæbe. Brug ikke opløsning og slibemidler.

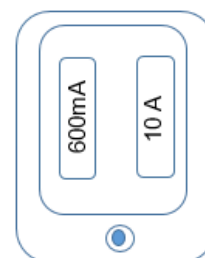
## 7 Udskiftning af batteri.

1. Løsn skruen til batteridækslet (øverst på bagsiden)
2. Udskift de 2 AAA 1,5V alkaline batterier.
3. Påsæt batteridækslet igen.

## 8 Udskiftning af sikring.


Instrumentet er sikret med 2 sikringer, for beskyttelse. Ved udskiftning skal man anvende samme type sikringer.

1. Løsn skruen til sikringsdækslet. (nederst under skråstanden på bagsiden)
2. Udskift den defekte sikring. Type F10A/600V eller Type F600mA/600V
3. Påsæt sikringsdækslet igen.



## 9 Generelle specifikationer

Anbefalet kalibreringsinterval: 1 år

<b>Display</b>	6000 Cifre LCD
<b>Gennemgangs check</b>	Grænseværdi 50Ω; Test strøm < 0.5mA
<b>Diode test</b>	Test strøm typisk 0.3mA , åbent kredsløbs spænding < 3.3VDC typisk
<b>Lav batteri indikation</b>	 vises
<b>Over-range indikation</b>	'OL' vises
<b>Måle hastighed</b>	2 aflæsninger pr. sekund, nominal
<b>Indgangs impedans</b>	10MΩ (VDC og VAC)
<b>AC respons</b>	Sand rms (50-400Hz, AAC - VAC og Fleksibel AC strømtang)
<b>Anvendelses Temperatur</b>	+5 °C til +40 °C
<b>Opbevarings Temperatur</b>	-20 °C til +60 °C
<b>Anvendelses fugtighed</b>	Maks 80% op til +31 °C faldende lineært til 50% ved +40 °C
<b>Opbevarings fugtighed</b>	<80%
<b>Anvendelse i højder på</b>	Maks. 2000 meter
<b>Batteri</b>	2 stk. " AAA" 1.5V Alkaline batterier
<b>Sikringer</b>	1 stk. Type F10A/600V og 1 stk. Type F600mA/600V
<b>Auto sluk</b>	Efter ca. 15 minutter
<b>Dimension &amp; Vægt</b>	121 x 67 x 35mm; 190g
<b>Sikkerhed</b>	Til indendørs brug og i overensstemmelse med kravene til dobbeltisolering til IEC1010-1 (2001): EN61010-1 (2001) Overspændings Kategori III 600V, Forureningsgrad 2.

# Svenska

## Innehåll

Specifications/Specifikationer/ Spesifikasjoner.....	1
1 Inledning .....	9
2 Säkerhet.....	10
2.1 Internationella säkerhetssymboler .....	10
2.2 Säkerhetsinformation.....	10
2.3 Varningar .....	10
2.4 Varning visas .....	10
3 Beskrivelse.....	11
3.1 Instrumentet.....	11
3.2 Display .....	11
4 Användning .....	12
4.1 Mätningar.....	12
4.2 Hold / bakgrundsbelysning .....	14
4.3 MAX/MIN RANGE.....	14
4.4 Bluetooth / Ficklampa .....	14
4.5 Automatisk avstängning (APO).....	14
5 Underhåll.....	15
6 Rengöring .....	15
7 Byta batteri.....	15
8 Byta säkring. ....	15
9 Generella specifikationer.....	15

---

## 1 Inledning

**Elma 6100BT** är en robust True RMS AC / DC multimeter med bla:

- AC / DC spänning
- AC/DC ström
- Resistans
- Kapacitet
- Frekvens/Duty Cycle
- Kontinuitet
- Diod
- Auto avstängning
- Data Hold
- Max/Min
- Ficklampa
- Bluetooth till **Elma Link** App (iOS Android)
- Bakgrundsbelys LCD display
- För extern flexibel strömtång **ElmaFlex 430**

Med Bluetooth-funktionen och den kostnadsfria **Elma Link APP** som är tillgänglig för både iOS och Android, blir **Elma 6100BT** ett säkert och smart dokumentationsverktyg. Titta på din skärm direkt på din Android / IOS-enhet och ta mätningar på ett säkert avstånd från farliga spänningar. Visa och spara alla värden, kurvor och diagram direkt på din smart device. Dela via e-post.

**Tillbehör: ElmaFlex 430** flexibel 30/300 / 3000A AC

**EAN:** 5706445840496



## 2 Säkerhet

### 2.1 Internationella säkerhetssymboler



Denna symbol indikerar att användaren hänvisas till manualen för ytterligare information



Denna symbol indikerar att vid normal drift kan det förekomma farliga spänningar.



Dubbel isolerad.

### 2.2 Säkerhetsinformation

- Överstiger inte det maximala tillåtna värdet på ingången.
- Anslut inte spänning vid ingången när instrumentet befinner sig i  $\Omega$ -området.
- Stäng av instrumentet när det inte används. Ställ omkopplaren på OFF
- Ta bort batteriet om det inte behövs inom 60 dagar.

### 2.3 Varningar

- Funktionsomkopplaren är inställd på önskad parameter när mätningen startas.
- Slå inte funktionsomkopplaren till ström (A) eller motstånd ( $\Omega$ ) vid mätning av spänning.
- Mät inte ström på kretsar med spänningar över 600V
- Ta bort alla testledningarna från objektet innan du byter område.
- Överskrid inte gränsvärdena för ingångarna.

Funktion	Maximum på ingången
A AC, A DC	10A DC/AC
V AC, V DC, Frekvens, Duty Cycle	600 V DC/AC
Resistans , kapacitans, diod test och iFlex A ström	300 V DC/AC

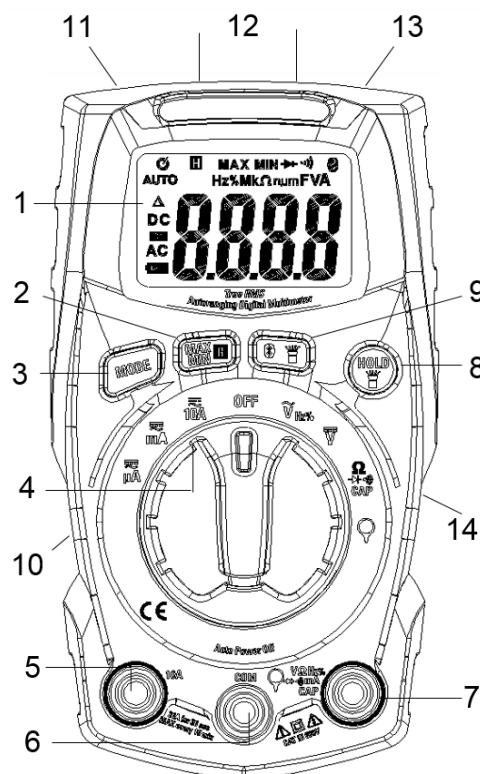
### 2.4 Varning visas

- Felaktig användning av detta instrument kan orsaka skador, chocker, skador eller dödsfall.
- Läs och förstå denna handbok innan du använder instrumentet.
- Om instrumentet används för andra ändamål än leverantören har beskrivit, kan instrumentets skydd överstiga
- Ta alltid bort testledningarna innan du byter ut batterier och säkringar.
- Kontrollera instrumentet och testledningarna för någon skada innan instrumentet används, Reparera eller byt ut vid behov. defekta delar innan instrumentet används.
- Var försiktig under mätningarna om spänningen är större än 25VAC RMS eller 35VDC. Dessa spänningar kategoriseras som farliga elektriska stötar.
- **Ladda ur** alltid kondensatorerna och ta bort strömmen från föremålet före mätning av diodernas resistans och genomgång
- Spänningskontroller på eluttag kan vara svåra och vilseledande på grund av osäkerheten i anslutningen till de försänkta elektriska kontakterna. Andra medel bör användas för att säkerställa att terminalerna inte är "live".(Aktiva)
- Om instrumentet används för andra ändamål än vad leverantören har beskrivit, kan skyddet av instrumentet överskridas

### 3 Beskrivelse

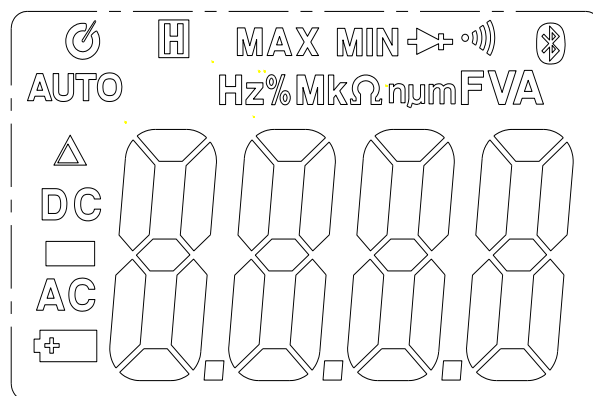
#### 3.1 Instrumentet

1. LCD-skärm
2. **MAX/MIN** (Max och Minsta / Område knapp)
3. **MODE** Funktionsknapp
4. Vrid funktionsomkopplaren
5. **10A** ingång (röd)
6. **COM** ingång (-) svart för: Se punkt 7
7. **+** Ingång (Röd) for V -  $\Omega$  - Diod – kontinuitet - kapacitans -Hz% - Extern strömtång
8. **HOLD** Data Hold / bakgrundsbelysning - knapp
9. Ficklampa / **Bluetooth**-knapp
10. **Säkringsdæksel** (bagsiden botten)
11. **Batterilucka** (överst baksida)
12. Hållare för 2 testprobar (baksida)
13. **Ficklampa** (topp)
14. **Lutande position** (baksida)



#### 3.2 Display


Display	Beskrivning
	Data hold
	Negativt tecken
	Displayen- visar mätresultat
<b>MAX MIN</b>	Den maximala / minimala
	Automatisk avstängning
<b>AUTO</b>	Automatisk område val
<b>DC AC</b>	<b>DC - AC</b> växelström / spänning
	Indikator för lågt batteri
<b>mV V</b>	milli volt - Volt
$\Omega$	Ohm, Resistans
<b>A</b>	Ampere, Ström
<b>F</b>	Farad, kapacitans
<b>Hz %</b>	Hertz, Frekvens / Hz procent (%) Duty Cycle
M, k, $\mu$ , n, m,	Mätningens enhet prefix Mega – kilo – micro - nano - milli
•)))	Kontinuitet test
	Diod test
	Bluetooth till <b>Elma Link APP</b>



## 4 Användning

**OBS!** Läs och förstå alla varningar och försiktighetsåtgärder som beskrivs i den här bruksanvisningen innan du använder instrumentet. Vrid funktionsomkopplaren till läge "OFF" när instrumentet inte används

### 4.1 Mätningar

Mät-inställning	Mätning av	Omkopplaren i position	*Mode	Display visar mätresultatet med
1	AC spänning		0	AC V
1	Frekvens		1	Hz
1	Duty Cycle		2	%
1a	DC spänning +- <u>        </u>		0	DC V el. m V
1	Ω Resistans		0	Ω el. MΩ el. KΩ
1b	Kontinuitet		1	Ω och 
1c	Diod		2	 och V
1d	Kapacitet		3	n F
4	** Ström med extern flectång		0	A
	Avstängning	<b>OFF</b>		
2	AC Ström 10A		0	AC A
2	DC Ström 10A		1	DC A
3	AC Ström mA		0	AC mA
3	DC Ström mA		1	DC mA
3	AC Ström μA		0	μ A
3	DC Ström μA		1	μ A

\* **Mode** antal tryck på **Mode** knappen

\*\* Tillbehör Extern AC strömtång modell **ElmaFlex 430** EAN: 5706445840496

## \* Mät inställningar:

*De olika mätningarna.*

1. Gäller **AC DC Spänning – Frekvens, Duty Cycle – Resistans, kontinuitet, diod och kapacitansmätningar.**

Montera den röda mätsladden till den röda + "**VΩHz%**". Ingången och den svarta mätsladden till den svarta "**COM**" -ingången på instrumentet.

Testprobernas spets placeras med god kontakt parallellt på kretsen som skall mätas.

- 1a. Observera polariteten av DC-mätningar.
- 1b. Notera vid kontinuitet mätning hörs ett hörbart ljud om motståndet är  $50\Omega$ ..
- 1c. Observera vid mätning på dioder måste den röda testproben placeras på anoden och den svarta testproben på katoden, spänningen kommer vanligtvis att vara mellan 0,4 och 0,7 V. Omvänd polaritet visar displayen "**OL**", vilket den också gör när dioden är avbruten. Om dioden är kortsluten, visar displayen ett värde nära 0mV.
- 1d. **WARNING:** Töm kondensatorn före mätning för att undvika elektriska stötar.

### *Strömmätning med testledare*

Testprobernas spets placeras med god kontakt i serie på kretsen som skall mätas.

2. **10A** funktion: Gäller effektmätning på max 10 A (endast i 30 sekunder var 15: e minut.)

Montera den röda testledningen till den röda + "**10A**", ingången och den svarta ledningen till den svarta "COM" - ingången.

3. Gäller för mätning i **mA** och **μA**-intervall.

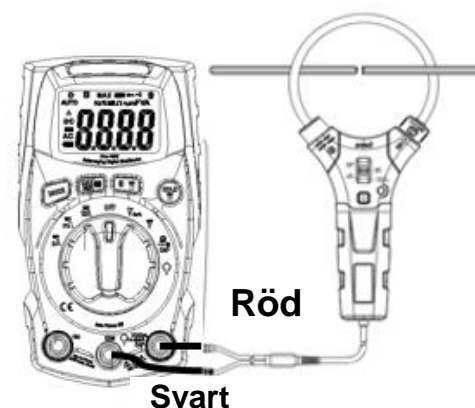
Montera den röda mätsladden till den röda + "**VΩHz%..**" ingången och den svarta mätsladden till den svarta "**COM**"- ingången.

### *Strömmätning med extern flexång **ElmaFlex 430***

Montera den röda ledningen från den externa Flexång till den röda + "**VΩHz% ..**" ingången och den svarta ledningen till den svarta "**COM**"-i ingången.

Öppna den flexibla **ElmaFlex 430** tången genom att vrida den roterande spärren, placera tången runt en enfass ledare och stäng tången helt igen.

Ledaren måste placeras i mitten av den flexibla tången för det mest exakta resultatet, läs av strömmen direkt på multimetern.



## 4.2 Hold / bakgrundsbelysning

**Hold.** För att "frysa" en mätning, tryck på **HOLD**-knappen. Medan data-hållaren är aktiv visas  ikonen på displayen. Tryck på håll igen för att återgå till normal mätning.

**Bakgrundsbelysning:** Instrumentets LCD-skärm är utrustad med bakgrundsbelysning för lättare visning i svagt belysning.

Håll **HOLD / Backlight**-knappen intryckt för att sätta på / stänga av bakgrundsbelysningen.

## 4.3 MAX/MIN RANGE

Vid mätning i normala växelströms- och spännings funktioner kan MAX / MIN-funktionen aktiveras, vilket innebär att förutom det aktuella mätresultatet kan du också samla in de högsta och lägsta resultaten inom den period du mäter. Detta kan **inte** användas för: Extern ström tång, motstånd, kontinuitet, diod, kapacitet, frekvens och Duty Cycle.

1. Vid första tryckningen på **MAX / MIN / RANGE**-knappen aktiveras kollektion av max / min-värden. Displayen visar **MAX**, instrumentet "fryser" det högsta värdet som mäts. Värdet uppdateras endast om ett högre värde detekteras.
2. Tryck på **MAX/MIN / RANGE**- knappen igen för att se minimivärdet. Displayen visar **MIN** och visar det lägsta värdet som mäts. Värdet uppdateras endast om ett lägre värde detekteras.
3. För att lämna **MIN / MAX**-funktionen, tryck och håll **MAX / MIN / RANGE**-knappen intryckt i 1 sekund.
4. **Manuell auto range**- Börja med en tryckning på **MAX / MIN / RANGE**-knappen i 1 sekund, så stänges av auto range (**AUTO** försvinner från displayen), för varje efterföljande tryck på **MAX / MIN / RANGE** ändras område, till det område du vill ha.

## 4.4 Bluetooth / Ficklampa


**Ficklampa:** Ett kort tryck på Bluetooth / **Ficklampa** knappen för att slå på och stänga av den inbyggda ficklampan.

**Bluetooth:** En lång tryck på **Bluetooth / Ficklampa** knappen, aktivera Bluetooth-anslutningen. Ladda ner den gratis **Elma Link APP**, från App Store eller Google Play, och kontrollera instrumentet i säkert avstånd med din smartphone samt att spara och överföra mätningarna till delnings- och dokumentation till den uppgift du gör.

## 4.5 Automatisk avstängning (APO)

Instrumentet stängs automatiskt av efter ca. 15 min. för att spara batteriströmmen, där hörs två korta pip några sekunder innan den stängs av. För att slå på instrumentet igen, tryck på valfri knapp eller vrid funktionsomkopplaren till **OFF** och sedan till önskad funktion.

För att stänga av automatisk avstängning, tryck och håll inne **Mode**-knappen när du slår på instrumentet. **Mode** knappen måste hållas nere tills instrumentet är helt startat.

Symbolen  för automatisk avstängning försvinner från displayen.

## 5 Underhåll

**OBS: Risk** för elektriska stötar. För att förhindra elektriska stötar, ta bort testledningarna från instrumentet och stäng av instrumentet innan du öppnar säkringen och batteriluckan. Använd inte instrumentet när det inte är fullt utrustat.

## 6 Rengöring

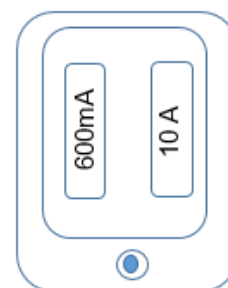
Se till att hålla instrumentet rent med att torka av den med en fuktig trasa och mild tvål. Använd inte lösningsmedel och slipmedel.

## 7 Byta batteri.

1. Lossa locket på batteriluckan
2. Byt ut 2 AAA 1.5V-batterier.
3. Sätt tillbaka batteriluckan.


## 8 Byta säkring.

1. Instrumentet är säkrat med två säkringar för skydd. Använd samma typ av säkringar vid byte.
2. Byt ut den defekta säkringen. Typ F10A/600V eller Typ F600mA/600V
3. Sätt tillbaka säkringslocket.



## 9 Generella specifikationer

Rekommenderad kalibrerings intervall: 1 år

Display	6000 siffriga LCD
Kontinuitets test	Gränsvärde 50Ω; Test ström < 0.5mA
Diod test	Test ström på typisk 0.3mA ,öppen kretslopps spänning typisk < 3.3VDC
Låg batteri indikation	 visas
Over-range indikation	'OL' visas
Mät hastighets intervall	2 avläsningar pr. sekund, nominal
Ingångs impedans	10MΩ (VDC och VAC)
AC respons	True rms (50-400Hz, AAC - VAC och med Flexibel AC strömtång)
Användnings Temperatur	5°C till 40°C
Förvarings Temperatur	-20°C till 60°C
Användnings fuktighet	Max 80% upp till 31°C minskar linjärt till 50% vid 40°C
Förvarings fuktighet	<80%
Användnings höjd på	Max. 2000 meter
Batteri	2 STK. " AAA" 1.5V Alkaline batterier
Säkringar	1 STK. Typ F10A/600V och 1 STK. Typ F600mA/600V
Auto off	Efter ca. 15 minuter
Dimension & Vikt	121 x 67 x 35mm; 190g
Säkerhet	För inomhusbruk och i enlighet med kraven för dubbelisolering för IEC1010-1 (2001): EN61010-1 (2001) Överspänningskategori III 600V, föroreningsnivå 2.



# English

## Contents

Specifications/Specifikationer/ Spesifikasjoner.....	1
1 Introduction .....	16
2 Safety.....	17
1.1 International Safety Symbols .....	17
2.1 SAFETY NOTES .....	17
2.2 WARNINGS .....	17
2.3 CAUTIONS .....	17
3 Description .....	18
3.1 Meter description .....	18
3.2 Display.....	18
4 Operation .....	19
4.1 Measurements .....	19
4.2 Hold/ Backlight.....	21
4.3 MAX/MIN RANGE.....	21
4.4 Bluetooth/ Flashlight .....	21
4.5 Automatic Power OFF (APO).....	21
5 Maintenance .....	22
6 Cleaning and Storage .....	22
7 Battery replacement.....	22
8 Fuse replacement .....	22
9 General specification.....	22

## 1 Introduction

Instructions for **Elma 6100BT multimeter**

**Elma 6100BT** is a robust TRUE RMS AC / DC multimeter equipped with:

- AC/DC Voltage
- AC/DC Current
- Resistance
- Capacitance
- Frequency/Duty Cycle
- Continuity
- Diode
- Auto Power OFF
- Data Hold
- Max/Min
- Flashlight
- Bluetooth for **Elma Link** App (iOS Android)
- Backlight LCD display
- Flexible AC Current with **ElmaFlex 430**

With the **Bluetooth** feature and the free **Elma Link** APP available for both iOS and Android, the **Elma 6100BT** becomes a safe and smart documentation tool. Watch your display directly on your Android / iOS device and take measurements at a safe distance from dangerous voltages. View and save all values, curves and graphs directly on your smartphone. Share via email.

**Accessories:** **ElmaFlex 430** current clamp with three ranges 30/300/3000A AC  
**EAN:** 5706445840496



## 2 Safety

### 1.1 International Safety Symbols



This symbol, adjacent to another symbol or terminal, indicates the user must refer to the manual for further information.



This symbol, adjacent to a terminal, indicates that, under normal use, hazardous voltages may be present



Double insulation

### 2.1 SAFETY NOTES

- Do not exceed the maximum allowable input range of any function.
- Do not apply voltage to meter when resistance function is selected.
- Set the function switch **OFF** when the meter is not in use
- Remove the battery if meter is to be stored for longer than 60 days.

### 2.2 WARNINGS

- Do not apply voltage to meter when resistance function is selected.
- When measuring volts do not switch to current/resistance modes
- Do not measure current on a circuit whose voltage exceeds 600V
- When changing ranges always disconnect the test leads from the circuit under test.
- Do not exceed the maximum allowable input range of any function.

Function	Maximum input
A AC, A DC	10A AC/DC
V AC, V DC, Frequency, Duty Cycle	600 V AC/DC
Resistance, Capacitance, Diode Test, Flexible AC Current	250 V AC/DC

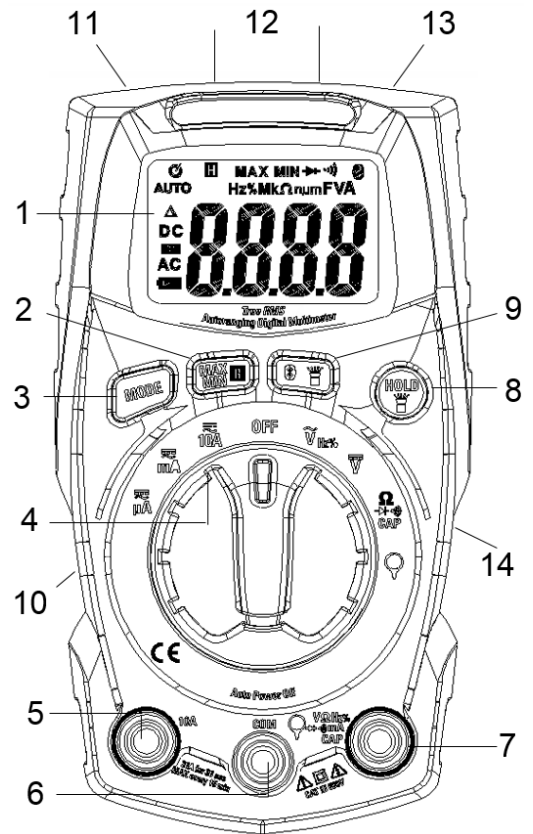
### 2.3 CAUTIONS

- Improper use of this meter can cause damage, shock, injury or death. Read and understand this user manual before operating the meter.
- Always remove the test leads before replacing the battery or fuses.
- Inspect the condition of the test leads and the meter itself for any damage before operating the meter. Repair or replace any damage before use.
- Use great care when making measurements if the voltages are greater than 25VAC rms or 35VDC. These voltages are considered a shock hazard.
- Always discharge capacitors and remove power from the device under test before performing Diode, Resistance or Continuity tests.
- Voltage checks on electrical outlets can be difficult and misleading because of the uncertainty of connection to the recessed electrical contacts. Other means should be used to ensure that the terminals are not "live".
- If the equipment is used in a manner not specified by the manufacturer, the protection provided by the equipment may be impaired.

### 3 Description

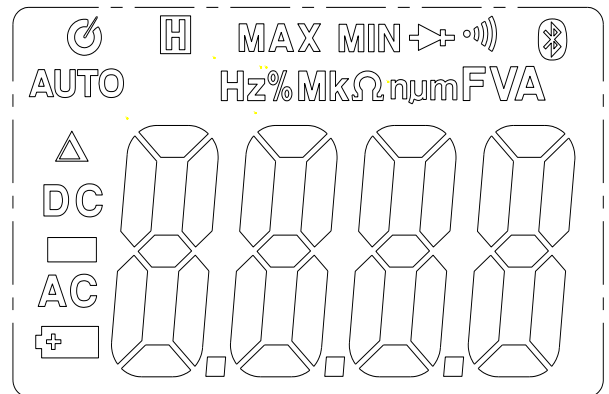
#### 3.1 Meter description

1. LCD display
2. **MAX/MIN** Range button
3. **MODE** Select button
4. Rotary Function switch
5. **10A** input (RED)
6. **COM** Input (-) BLACK for: See pkt 7
7. **+** Input (RED) for V -  $\Omega$  - Diode – continuity – capacitance – Hz% - Extern current clamp
8. **HOLD** Data hold / backlight button
9. Flashlight / **Bluetooth** button
10. Fuse cover (backside down)
11. **Battery cover** (backside upside)
12. Holder for 2 testleads (backside)
13. **Flashlight** (top)
14. **Slope stand** (backside)



#### 3.2 Display

Display	Description
	Data hold
	Negative reading sign
	Measurement display digit
<b>MAX MIN</b>	Maximum/minimum
	Auto Power Off
<b>AUTO</b>	Automatic range mode
<b>DC AC</b>	Direct / Alternating current / voltage
	Low battery indicator
<b>mV V</b>	milli volt - Volt
$\Omega$	Ohm, Resistance
<b>A</b>	Ampere, Current
<b>F</b>	Farad, Capacitance
<b>Hz %</b>	Hertz, frequency / Hz percent (%) Duty Cycle
M, k, $\mu$ , n, m,	Unit of measure prefixes Mega – kilo – micro - nano - milli
	Continuity test
	Diode test
	Bluetooth for <b>Elma Link APP</b>



## 4 Operation

**NOTES:** Read and understand all **Warning** and **Caution** statements in this operation manual prior to using this meter. Set the function select switch to the **OFF** position when the meter is not in use.

### 4.1 Measurements

Measurement type	Measurements	Function switch in position	*Mode	Display shows measurements in
1	AC Voltage		0	AC V
1	Frequency		1	Hz
1	Duty Cycle		2	%
1a	DC Voltage +- 		0	DC V or m V
1	Ω Resistance		0	Ω el. MΩ or KΩ
1b	Continuity		1	Ω and
1c	Diode		2	and V
1d	Capacity		3	n F
4	** Current with extern flex clamp		0	A
	Turn off	<b>OFF</b>		
2	AC Current 10A		0	AC A
2	DC Current 10A		1	DC A
3	AC Current mA		0	AC mA
3	DC Current mA		1	DC mA
3	AC Current μA		0	μ A
3	DC Current μA		1	μ A

\* **Mode** Number of step on the **Mode** button.

\*\* Accessories Extern AC Clamp model **ElmaFlex 430** EAN: 5706445840496

## \*Measurement type:

### Measurements.

1. For **AC DC Voltage – Frequency, Duty Cycle – Resistance, Continuity, diode and capacity** measurement.

Insert the red test lead to the red + "**VΩHz%**.." terminal, and the black test lead to the black – "**COM**" terminal.

Connect the test leads, with good contact, in parallel to the circuit under test.

- 1a. Notices the polarity when measuring DC.
- 1b. Notices for Continuity tests, if the resistance is  $< 50\Omega$ , a tone will sound..
- 1c. Touch the test probes to the diode under test. Forward voltage will indicate **0.4V to 0.7V**. Reverse polarity will indicate "**OL**". The diode is OK  
Shorted diode will indicate near **0mV** and an open diode will indicate "**OL**" in both polarities.
- 1d. **WARNING:** To avoid electric shock, discharge the capacitor under test before measuring.

### Current measurement with test lead

Connect the test leads, with good contact, in series to the circuit under test.

2. **10A** Function: For current measurement max. **10 A** (only for 30 sec. every 15 min.)  
Insert the red test lead to the red + "**10A**" terminal, and the black test lead to the black – "**COM**" terminal.
3. For Current measurement in **mA** and **μA** range.

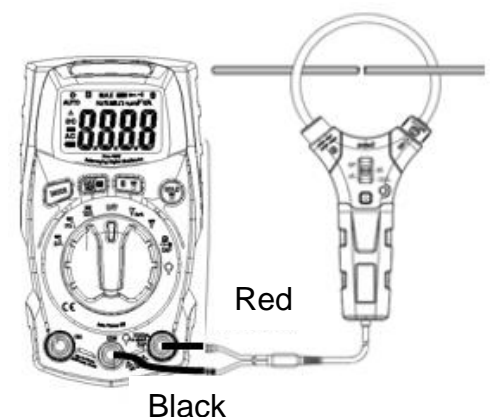
Insert the red test lead to the red + "**VΩHz%**.." terminal, and the black test lead to the black – "**COM**" terminal.

### Current measurement with external flex clamp **ElmaFlex 430**


Insert the red test lead from the external clamp to the red + "**VΩHz%**.." terminal, , and the black test lead to the black – "**COM**" terminal.

Open the clamp on the flexible **ElmaFlex 430** with the **turn knob**, place the flex coil around a single phase and close the clamp completely again.

Place the single phase in the middle of the flex coil for best results, and read the current directly in the display.



## 4.2 Hold/ Backlight

**Hold** Press the **Hold/Backlight** key, to “freeze” the measured value on the display, press the key again to cancel the freeze function. While **Hold** is active the display shows the symbol 

**Backlight** The LCD display is equipped with backlight for easier viewing in low-lighted areas. A long press at the **Hold/Backlight** key, will activate the backlight, a long press again will, turn off the backlight

## 4.3 MAX/MIN RANGE

When performing measurements in normal AC / DC current and voltage functions, the **MAX/MIN** mode can be activated, which means that, in addition to the normal measurement results, you can also "save" the highest and lowest results, within the measurement period. **Can't** be used for: **External clamp, Resistance, Review, Diode, Capacity, Frequency, and Duty Cycle.**

1. The first short press at the **MAX/MIN/RANGE** button activates the **MAX/MIN** function. The icon "**MAX**" will appear. The meter will display and “freeze” the maximum reading value and will update only when a higher value occurs.
2. Press again the **MAX/MIN/RANGE** button, the display icon "**MIN**" will appear. The meter will display and “freeze” the minimum reading value and will update only when a lower value occurs.
3. To exit **MAX/MIN** mode press and hold the **MAX/MIN/RANGE** button for 1 seconds.
4. **Manuel range** the first long press (1 sec.) at the **MAX/MIN/RANGE** key, will change the default, **auto range** measuring mode to **manual range** mode. **AUTO** disappear in the display. When entering the **manual range** mode, continue to press the button until the correct range is set.

## 4.4 Bluetooth/ Flashlight

**Flashlight.** Short press the Bluetooth/ **Flashlight** button, will turn **on** or **off** the **flashlight**

**Bluetooth** A long press at the **Bluetooth/ Flashlight** button will activate the Bluetooth data transmission function, thus allowing for the free **Elma Link APP**, as you can download at the **App Store** or **Google play**, for control of the instrument in a safe distance with your smart device, as well as save and transferring documentation or share measurements to the task you are doing. A long press again at the **Bluetooth/ Flashlight** button will turn **off** the Bluetooth function.

## 4.5 Automatic Power OFF (APO)

In order to conserve battery life, the meter will automatically turn off after approximately 15 minutes. To turn the meter on again press a random button, or turn the function switch to the **OFF** position and then to the desired function position.

Turn off the **Auto Power OFF** function, press and hold the **Mode** button while turning on the instrument. The **Mode** button must be held down, until **6100BT** is fully started.

The **Auto Power OFF** symbol  disappear from the display.

## 5 Maintenance

**WARNING:** To avoid electrical shock, disconnect the meter from any circuit, remove the test leads from the input terminals, and turn **OFF** the meter before opening the case for change of battery or fuses. Do **not** operate the meter with an open case.

## 6 Cleaning and Storage

Periodically wipe the case with a damp cloth and mild detergent; do not use abrasives or solvents. If the meter is stored away for 60 days or more, remove the battery and store it separately.

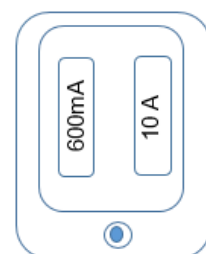
## 7 Battery replacement

1. Remove the Phillips head screw that secures the rear battery cover (backside upside)
2. Replace Two "AAA" 1.5V Alkaline Battery.
3. Secure the battery cover.

## 8 Fuse replacement


The instrument is secured with 2 fuses for protection. When replacing, use the same type of fuses.

1. Remove the Phillips head screw that secures the fuse cover (backside down)
2. Replace the failed fuse. Type F10A/600V or Type F600mA/600V
3. Secure the fuse cover



## 9 General specification

Recommended calibration interval: 1 year

<b>Display</b>	6000 counts LCD
<b>Continuity check</b>	Threshold 50Ω; Test current < 0.5mA
<b>Diode test</b>	Test current typical 0.3mA ; Open circuit typical voltage < 3.3VDC
<b>Low battery indication</b>	 is displayed
<b>Over-range indication</b>	'OL' is displayed
<b>Measurement rate</b>	2 readings per second, nominal
<b>Input Impedance</b>	10MΩ (VDC and VAC)
<b>AC response</b>	True rms (50-400Hz, AAC - VAC and Fleksibel AC strømtang)
<b>Operating Temperature</b>	5°C to 40°C
<b>Storage Temperature</b>	-20°C to 60°C
<b>Operating Humidity</b>	Max 80% up to 31°C decreasing linearly to 50% at 40°C
<b>Storage Humidity</b>	<80%
<b>Operating Altitude</b>	Max. 2000 meter
<b>Battery</b>	2 Psc. " AAA" 1.5V Alkaline battery
<b>Fuses</b>	1 Type F10A/600V og 1. Type F600mA/600V
<b>Auto power OFF</b>	After approx. 15 min.
<b>Dimensions &amp; Weight</b>	121 x 67 x 35mm; 190g
<b>Safety</b>	For indoor use and in accordance with the requirements for double insulation to IEC1010-1 (2001): EN61010-1 (2001) Overvoltage Category III 600V ,Pollution Degree 2



Elma Instruments A/S  
Ryttermarken 2  
DK-3520 Farum  
T: +45 7022 1000  
F: +45 7022 1001  
info@elma.dk  
www.elma.dk

Elma Instruments AS  
Garver Ytteborgsvei 83  
N-0977 Oslo  
T: +47 22 10 42 70  
F: +47 22 21 62 00  
firma@elma-instruments.no  
www.elma-instruments.no

Elma Instruments AB  
Pepparvägen 27  
S-123 56 Farsta  
T: +46 (0)8-447 57 70  
F: +46 (0)8-447 57 79  
info@elma-instruments.se  
www.elma-instruments.se